ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᕋᒃᓴᑦ

ᑕᐃᒍᓯᓕᐅᖅᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᕗᑦ

ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ (ᓄᓈᕝᕙ 18, 2009) – ᓗᐃ ᑕᐹᖅ, ᒥᓂᔅᑕ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᖅᒧᑦ, ᐅᓪᓗᒥᐅᔪᖅ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᕗᖅ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓯᒪᓕᖅᓂᖏᓐᓂᒃ ᑕᓪᓕᒪᑦ ᑲᑎᒪᔨᐅᖃᑕᐅᓂᐊᓕᖅᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖕᒋᓐᓂᒃ ᑕᐃᒍᓯᓕᐅᖅᑎᒃᑯᓐᓄᑦ, ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖕᒐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᑦ ᑲᑎᒪᔨᖃᕆᐊᖃᖅᑐᑎᑦ ᒪᓕᑦᑐᒍ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖕᒋᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ.

ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᕗᑦ ᐅᑯᐊ ᐅᕕᑎ ᐊᓚᒃᑲᓐᓄᐊᖅ, ᑕᐃᓯ ᑎᐊᓚ, ᐃᐊᑦᓇ ᐃᓚᐃᔭᔅ, ᐃᓚᐃᔭ ᐃᖅᓱ, ᐊᒻᒪᓗ ᓂᐊᓕ ᑯᓯᒐᖅ. ᐊᑐᓂ ᑲᑎᒪᔨᐅᓂᐊᖅᑐᑎᑦ ᐱᖓᓱᓄᑦ ᐊᖁᒍᓄᑦ ᐊᑯᓂᐅᑎᒋᔪᖅ.

“ᒥᓂᔅᑕᐅᖃᑎᒃᑲ ᑐᙵᓱᐊᖃᑎᒋᕙᒃᑲ ᓄᑖᖅᓂᒃ ᑕᐃᒍᓯᓕᐅᖅᑎᒃᑯᓐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᓂᒃ,” ᐅᖃᖅᑐᓂ ᒥᓂᔅᑕ ᑕᐹᖅ. “ᐊᖏᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᑎᓪᓗᒍ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᖅᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ ᐊᖅᑖᒍᓚᐅᖅᓯᒪᔪᒥ, ᓱᒃᑲᓕᔪᒥᒃ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᐸᓪᓕᐊᕗᒍᑦ ᓴᐳᑎᒋᐊᖅᑖᒥᖁᓪᓗᒍ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖕᒐᑦ. ᓂᕆᐅᓐᓂᖃᑦᑎᐊᖅᑐᒍᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᔪᒫᖅᒥᒐᑦᑎᒍᑦ ᑕᐃᒍᓯᓕᐅᖅᑎᒃᑯᑦ ᑲᑐᔾᔨᓪᓗᑕ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᑲᑦᑕ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᓇᓱᐊᖅᑐᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᙵᑦᑎᒋᐊᕋᓱᐊᖅᑐᒍ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖕᒐᑦ ᑕᒪᐃᓐᓂ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᓂ ᓄᓇᕗᒥ.”

ᐱᓇᓱᐊᒐᖏᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖕᒋᓐᓂᒃ ᑕᐃᒍᓯᓕᐅᖅᑎᒃᑯᑦ ᐃᑲᔪᕐᓂᖃᕋᔭᖅᑐᖅ ᖃᐅᔨᒪᓂᖅᓴᐅᓕᖅᑎᑦᑎᓗᑎᑦ ᐃᓄᐃ ᐅᖃᐅᓯᖕᒐᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᔪᓐᓇᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖅᓴᐅᓕᕐᓗᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᒪᔨᐅᔪᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒪᑎᒋᐊᖅᑎᑕᐅᓗᑎᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖕᒐᑦ ᐱᓪᓗᒍ, ᐊᒻᒪᓗ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᓂᒃ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᐊᖃᕋᔭᖅᑐᑎᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᐊᕐᓂᖕᒐᓂᒃ, ᐋᖅᑭᓱᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓂᐊᕐᓂᖕᒐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᔾᔨᒌᑦᑐᒥᒃ ᐅᖃᐅᓯᖃᖅᑎᑦᑎᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖕᒐᑦ ᐊᑐᕐᓗᒍ. ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᑦ ᐃᑲᔪᕋᔭᕐᒥᔪᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᓇᒻᒥᓂᕐᑯᑎᓕᓐᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒪᑎᑦᑎᓗᑎᑦ ᐱᐅᔪᒥᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᓂᖕᒐᓂᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᖏᓐᓂᒃ ᐱᔨᑦᑎᖅᑕᐅᓗᑎᓪᓗ.

ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᕐᑯᔨᔪᑏᑦ ᒪᐃ 1, 2009-ᖑᑎᓪᓗᒍ ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᑐᓂᐅᖅᑲᖅᑕᐅᓪᓗᑎᑦ. ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ 50-ᓂᒃ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᕐᑯᔨᔪᑎᓂᒃ ᐱᔪᒥᓂᐅᕗᑦ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᑐᔾᔨᕐᑲᑎᑏᓂᒃ. ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓪᓗᑎᑦ ᑕᓪᓕᒪᐅᔪᑦ ᑲᑎᒪᔨᐅᓂᐊᖅᑐᑦ, ᒥᓂᔅᑕᐅᔪᖅ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᖅᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖑᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᖃᓚᐅᖅᑐᖅ ᐃᓚᒋᔭᐅᖃᑕᐅᓪᓗᑎᑦ ᓇᓕᒧᑏᑦᑐᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨᖃᖅᑐᑎᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖏᓐᓂ, ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃᑯᑦ ᑎᒥᖓᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᖅᒧᑦ ᑲᒥᓯᓇᖓᑕ ᐊᓪᓚᕝᕕᐊᓂ.

ᐱᓕᕆᐊᕆᖃᑦᑕᕐᓂᑯᒥᓂᖏᑕ ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖏᑦ ᑲᑎᒪᔨᐅᖃᑕᐅᔪᑉ ᐃᓚᓕᐅᑎᓯᒪᕗᑦ.

###

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒋᓗᒍ:

ᓇᐸᑦᓯ ᑯᓗᒌᖅ

ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ, ᐅᖃᓯᐅᓕᕆᔨᒃᑯᑦ, ᐃᓐᓇᑐᖃᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᒃᑯᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
(867) 975-5526

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᕋᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖅᐳᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᓈᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᖓᑦ:
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à:

http://*www.gov.nu.ca*.

ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓂᑯᒥᓂᐅᔪᑦ ᑎᑎᖅᑲᖏᑦ

ᐅᕕᑎ ᐊᓚᒃᑲᓐᓄᐊᖅ (ᑯᒫᕐᔪᒃ) ᑯᒫᕐᔪᖕᒥᐅᑕᖅ ᑲᒪᒋᔭᖃᖃᑕᐅᕙᑦᑐᖅ ᓄᓇᖓᓂ. ᑕᖃᔪᐃᑦᑑᓪᓗᓂ ᐊᑐᖅᑕᐅᑎᑦᑎᓇᓱᐊᓲᖅ ᒪᒃᑯᑐᓄᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ. ᖃᐅᔨᒪᔪᒪᕆᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᓯᐊᑦᑎᐊᖅᑐᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᖃᑎᒌᖏᑦᑐᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᓐᓂᒃ. ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᕆᔭᐅᔪᖅ ᑯᒫᕐᔪᒥ ᐃᓐᓇᑐᖃᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ.

ᑕᐃᓱ ᑎᐊᓚ (ᐸᖕᓂᖅᑑᖅ) ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᑦᑎᐊᖅᑐᖅ ᐃᓐᓇᖅ ᐸᖕᓂᖅᑑᕐᒥ. ᑕᐃᓱ 30-ᐸᓗᓐᓂᒃ ᐊᕐᕌᒍᓂᒃ ᐃᓕᓴᐃᔨᐅᓕᖅᑐᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᕙᒃᑐᓂ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ, ᐊᐱᖅᓱᖃᑦᑕᕐᓂᑯᒻᒪᕆᐅᓪᓗᓂ ᐃᓐᓇᕐᓂᒃ ᐱᖅᑯᓯᑐᖃᐃᑦ ᑕᐃᒎᓯᖏᓐᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓲᖕᒪᓪᓗᓂ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᒪᔨᒻᒪᕆᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓴᐃᔨᓂᒃ.

ᐃᐊᑦᓇ ᐃᓚᐃᔭᕐ (ᕿᑎᕐᒥᐅᑦ) ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᐅᑯᑖᒃᓯᒪᓪᓗᓂ/ᑐᒌᔨᐅᑯᑖᒃᓯᒪᓪᓗᓂ, ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᓪᓚᓲᖕᒪᓪᓗᓂᓗ. ᐱᓕᕆᐊᖃᖃᑕᕐᖃᑕᐅᓂᑯ ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖅᓴᐅᑎᑕᐅᓇᓱᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᓂᒃ ᕿᕐᒥᐅᓂ. ᐅᐸᐱᕈᓱᒃᑐᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕈᓂ ᖃᓕᐅᔮᖅᐸᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᒃ ᑕᓱᐃᒍᓐᓇᕈᑕᐅᒻᒪᑦ ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖏᓐᓂ ᐊᖅᑯᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂ ᑐᑭᓯᐅᒪᖃᑎᒌᓪᓗᑎᑦ. ᖁᕐᓗᖅᑐᕐᒥᐅᑕᒃᓴᔭ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒃᐱᐊᕐᔪᒻᒥᐅᑕᐅᕙᓚᐅᖅᓯᒪᒋᓪᓗᓂ.

ᐃᓚᒋᔭ ᐃᖅᓱ (ᕿᑭᖅᑖᓗᒃ) ᐱᓕᕆᐊᖃᖃᑕᕐᓂᑯᒻᒪᕆᐅᔪᖅ ᐊᔾᔨᒌᓕᖅᓱᐃᖃᑕᐅᕙᑦᑐᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ. 1960 ᓄᖑᖏᓐᓂ, ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᖃᑕᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᑦᑎᐊᖅᑐᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᔨᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔨᖏᓐᓂ ᐋᖅᑮᓪᓗᑎᑦ ᐊᔾᔨᒌᑦᑐᒥᒃ ᖃᓕᐅᔫᖅᐸᐃᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓄᑦ. ᐃᓚᐃᔭ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᓪᓚᑦᑎᐊᓲᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᒪᓪᓚᕆᑦᑐᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖅᓴᐅᒋᐊᕐᔫᒥᑎᑦᑎᓇᓱᐊᕐᓗᓂ ᓯᕗᓂᒥ.

ᓂᐊᓕ ᑯᓱᒐᖅ (ᑭᕙᓪᓕᖅ) ᓯᓚᑦᑐᓴᕐᕕᕐᔪᐊᑎᒍᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖅᑖᖅᓯᒪᔪᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᓚᐅᖅᓯᒪᓂᖓᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᓂᕐᒥ, ᐊᒻᒪᓗ 30-ᓂᒃ ᐅᑭᐅᓂᒃ ᐅᖓᑖᓄᑦ ᐃᓕᓴᐃᔨᐅᓯᒪᓕᖅᑐᓂ ᓄᓇᕗᒥ. ᐊᔭᐅᕆᐊᖅᑎᒻᒪᕆᐅᕗᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ ᐅᖃᓕᒫᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖓᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕗᒥ ᓯᓚᑦᑐᓴᕐᕕᒻᒥ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᖅ ᑲᖏᖅᓱᓂᕐᒥ ᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᐃᓕᓴᐃᔨᒋᔭᐅᑦᓗᓂ. ᑐᑭᓯᐅᒪᕗᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖅᓴᐅᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖓᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᑦ ᓇᒥᓗᒃᑖᖅ ᐃᓅᓯᕐᒥ ᓄᓇᕗᒥ, ᐱᓗᐊᖅᑐᒥ ᐋᖅᑭᓯᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓗᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᔾᔨᒌᓕᖅᓱᖅᑕᐅᓂᖓᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᒋᐊᖃᕐᓂᖓᓂᒃ ᑐᑭᓯᐅᒪᓯᒪᕗᖅ.